

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 590/2011

tal-20 ta' Ġunju 2011

li jemenda r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1235/2008 li jistabbilixxi r-regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 dwar l-arrangamenti għall-importazzjonijiet ta' prodotti organiċi minn pajjiżi terzi

(Test b'relevanza għaž-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 tat-28 ta' Ġunju 2007 dwar il-produzzjoni organika u t-tikkettar ta' prodotti organiċi u li jemenda r-Regolament (KEE) Nru 2092/91⁽¹⁾ u b'mod partikolari l-Artikolu 33(2) u l-Artikolu 38(d) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1235/2008⁽²⁾ stabbilixxa perjodu relattivament qasir biex l-entitajiet tal-kontroll u l-awtoritajiet tal-kontroll jibagħtu l-applikazzjonijiet tagħhom għal rikonoxximent bi skop ta' konformità skont l-Artikolu 32 tar-Regolament (KE) Nru 834/2007. Minhabba li ma hemm l-ebda esperjenza tal-applikazzjoni diretta tar-regoli tal-Unjoni dwar il-produzzjoni organika u t-tikkettar ta' prodotti organiċi barra t-territorju tal-Unjoni, għandu jingħata iktar żmien lill-entitajiet tal-kontroll u lill-awtoritajiet tal-kontroll li jixtiequ jitolbu li jiġu inklużi fil-lista bi skop ta' konformità.
- (2) F'konformità mal-Artikolu 33(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007, l-Anness III għar-Regolament (KE) Nru 1235/2008 stabbilixxa lista ta' pajjiżi terzi li s-sistema ta' produzzjoni u l-miżuri ta' kontroll tagħhom għall-produzzjonijiet organika ta' prodotti agrikoli huma rikonoxxuti bħala ekwivalenti għal dawk stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 834/2007. Fid-dawl ta' applikazzjoni u informazzjoni godda li rċeviet il-Kummissjoni minn pajjiżi terzi mill-aħħar pubblikazzjoni tal-lista, għandhom jitqiesu ċerti modifikazzjonijiet u l-lista għandha tiġi adattata skont dan.
- (3) Ċerti prodotti agrikoli li jiġu importati mill-Kanada, bhalissa qed jiġu kkummerċjalizzati fl-Unjoni skont ir-regoli tranżizzjonali stipulati fl-Artikolu 19 tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008. Il-Kanada ressqet talba lill-Kummissjoni sabiex din tinkludiha fil-lista provduta fl-Anness III għal dak ir-Regolament. Ressqet l-informazzjoni meħtieġa skont l-Artikoli 7 u 8 ta' dak ir-Regolament. L-eżaminazzjoni ta' din l-informazzjoni u d-diskussjoni ta' wara mal-awtoritajiet Kanadiżi wasslu għall-konkluzjoni li, f'dak il-pajjiż, ir-regoli li jirregolaw il-produzzjoni u l-kontrolli tal-prodotti agrikoli huma

ekwivalenti għal dawk stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 834/2007. Il-Kummissjoni wettqet kontroll fuq il-post dwar ir-regoli tal-miżuri tal-produzzjoni u l-kontroll attwalment applikati fil-Kanada, kif previst fl-Artikolu 33(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007.

- (4) L-awtoritajiet Kostarikani, Indjani, Izraeljani, Ġappunizi u Tuneżini talbu lill-Kummissjoni biex tinkludi entitajiet ta' kontroll ta' ċertifikazzjoni godda u pprezentaw lill-Kummissjoni l-garanziji meħtieġa li huma jissodisfaw il-prekundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 8(2) tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008.
- (5) It-tul ta' żmien tal-inklużjoni tal-Kosta Rika u tan-New Zealand fil-lista pprovduta fl-Anness III għar-Regolament (KE) Nru 1235/2008 jiskadi fit-30 ta' Ġunju 2011. Sabiex ikun evitat tfixkil fil-kummerċ, hemm hteġa li tittawwal l-inklużjoni tal-Kosta Rika u n-New Zealand. Fid-dawl tal-esperjenza, l-inklużjoni għandha tittawwal għal perjodu bla limitu.
- (6) In-New Zealand trasmettiet emendi editorjali għall-ispeċifikazzjonijiet rilevanti provduti fl-Anness III għar-Regolament (KE) Nru 1235/2008 li jsegwi l-amalgamazzjoni ta' dan l-aħħar tal-Ministeru tal-Agrikoltura u l-Forestrija u l-Awtorità tas-Sikurezza tal-Ikel fin-New Zealand.
- (7) Ir-Regolament (KE) Nru 1235/2008 għandu, għalhekk, jiġi emendat skont dan.
- (8) Il-miżuri pprovduti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat regolatorju dwar il-produzzjoni organika,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru 1235/2008 huwa emendat kif ġej:

- (1) Fl-Artikolu 4, "31 ta' Ottubru 2011" tinbidel bi "31 ta' Ottubru 2014".
- (2) L-Anness III huwa emendat skont l-Anness għal dan ir-Regolament.

⁽¹⁾ ĠU L 189, 20.7.2007, p. 1.⁽²⁾ ĠU L 334, 12.12.2008, p. 25.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fis-seba' jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-20 ta' Ġunju 2011.

Għall-Kummissjoni
Il-President
José Manuel BARROSO

ANNEX

L-Anness III għar-Regolament (KE) Nru 1235/2008 huwa emendat kif ġej:

(1) Wara t-test li jirrigwarda l-Awstralja, għandu jiddaħhal it-test li ġej:

“IL-KANADA

1. Kategoriji tal-prodotti:

- (a) prodotti agrikoli ħajjin jew li mhumiex ipproċessati u materjal veġetattiv tal-propagazzjoni u żrieragh għall-kultivazzjoni;
- (b) prodotti agrikoli pproċessati għall-użu bħala ikel;
- (ċ) għalf.

2. **Orġini:** prodotti tal-kategorija 1(a) u ingredjenti mkabbrin organikament fil-prodotti tal-kategorija 1(b) li tkabbru fil-Kanada.

3. **Standards tal-produzzjoni:** Regolament tal-Prodotti Organici.

4. **Awtoritajiet kompetenti:** Canadian Food Inspection Agency (CFIA), www.inspection.gc.ca

5. Entitajiet ta' kontroll:

- Atlantic Certified Organic Co-operative Limited (ACO), www.atlanticcertifiedorganic.ca
- British Columbia Association for Regenerative Agriculture (BCARA), www.certifiedorganic.bc.ca
- Certification Services Limited Liability Company (CCOF), www.ccof.org
- Centre for Systems Integration (CSI), www.csi-ics.com
- Consorzio per il Controllo dei Prodotti Biologici Società a responsabilità limitata (CCPB SRL), www.ccpb.it
- Control Union Certifications (CUC), www.controlunion.com
- Ecocert Kanada, www.ecocertcanada.com
- Fraser Valley Organic Producers Association (FVOPA), www.fvopa.ca
- Global Organic Alliance, www.goa-online.org
- International Certification Services Incorporated (ICS), www.ics-intl.com
- LETIS S.A., www.letis.com.ar
- Oregon Tilth Incorporated (OTCO), <http://tilth.org>
- Organic Certifiers, www.organiccertifiers.com
- Organic Crop Improvement Association (OCIA), www.ocia.org/
- Organic Producers Association of Manitoba Co-operative Incorporated (OPAM), www.opam-mb.com
- Pacific Agricultural Certification Society (PACS), www.pacscertifiedorganic.ca
- Pro-Cert Organic Systems Ltd. (Pro-Cert), www.ocpro.ca/
- Quality Assurance International Incorporated (QAI), www.qai-inc.com
- Quality Certification Services (QCS), www.qcsinfo.org
- Organisme de Certification Québec Vrai (OCQV), www.quebecvrai.org
- SAI Global Certification Services Limited, www.saiglobal.com

6. **Entitajiet li johorġu ċ-ċertifikati:** bħal fil-punt 5.

7. **Tul taż-żmien tal-inklużjoni:** it-30 ta' Ġunju 2014.”

(2) Fil-punt 5 tat-test li jirrigwarda l-Kosta Rika għandu jiddaħhal dan l-inċiż li ġej:

“— Mayacert, www.mayacert.com”;

(3) Il-Punt 7 fit-test li jirrigwarda l-Kosta Rika għandu jinbidel b'dan li ġej:

“7. **Tul taż-żmien tal-inklużjoni:** mhux speċifikat”,

- (4) Fil-punt 5 tat-test li jirrigwarda l-Indja għandhom jiddahhlu dawn l-inċizi li ġejjin:
- Chhattisgarh Certification Society (CGCERT), www.cgcert.com
 - Tamil Nadu Organic Certification Department (TNOCD), www.tnocd.net
 - TUV India Pvt. Ltd., www.tuvindia.co.in/0_mngmt_sys_cert/orgcert.htm
 - Intertek India Pvt. Ltd., www.intertek.com;
- (5) Fil-punt 5 tat-test li jirrigwarda l-Iżrael għandu jiddahhal dan l-inċiż li ġej:
- LAB-PATH Ltd., www.lab-path.co.il;
- (6) Fil-punt 5 tat-test li jirrigwarda l-Ġappun għandhom jiddahhlu dawn l-inċizi li ġejjin:
- AINO, www.ainou.or.jp/ainohtm/disclosure/nintei-kouhyou.htm
 - SGS Japan Incorporation., www.jp.sgs.com/ja/home_jp_v2.htm
 - Ehime Organic Agricultural Association., www12.ocn.ne.jp/~aiyuken/ninntei20110201.html
 - Center for Eco-design Certification Co.,Ltd., <http://www.eco-de.co.jp/list.html>
 - Organic Certification Association., www.yuukinin.jimdo.com
 - Japan Eco-system Farming Association., www.npo-jefa.com
 - Hiroshima Environment & Health Association., www.kanhokyo.or.jp/jigyo/jigyo_05_A.html
 - Assistant Center of Certification and Inspection for Sustainability., www.accis.jp;
 - Organic Certification Organization Co.,Ltd., www.oco45.net
- (7) Fil-punt 5 tat-test li jirrigwarda t-Tuneżija għandu jiddahhal dan l-inċiż li ġej:
- Istituto per la certificazione etica e ambientale (ICEA), www.icea.info;
- (8) Fil-punt 2 tat-test li jirrigwarda n-New Zealand, “MAF Food Official Organic Assurance Programme” jinbidel b’“MAF Official Organic Assurance Programme Technical Rules for Organic Production”
- (9) Il-punti minn 3 sa 7 tat-test li jirrigwarda n-New Zealand għandhom jinbidlu b’dan li ġej:
- “3. **Standards tal-produzzjoni:** MAF Official Organic Assurance Programme Technical Rules for Organic Production.
 4. **Awtorità kompetenti:** Ministry of Agriculture and Forestry (MAF), <http://www.foodsafety.govt.nz/industry/sectors/organics/>
 5. **Entitajiet ta’ kontroll:**
 - AsureQuality Limited, www.organiccertification.co.nz
 - BioGro New Zealand, www.biogro.co.nz
 6. **Awtorità taċ-ċertifikazzjoni:** Ministry of Agriculture and Forestry (MAF)
 7. **Tul taż-żmien tal-inkluzjoni:** mhux speċifikat”.
-